

~~RESTREINT UE~~



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Στρασβούργο, 1.7.2014
COM(2014) 447 final

2014/0208 (NLE)

This document was downgraded/declassified
Date 23.7.2014

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2866/98 σχετικά με τις τιμές
μετατροπής του ευρώ για τη Λιθουανία**

EL

EL

~~RESTREINT UE~~

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Στις 4 Ιουνίου 2014, η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 140 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εφεξής η Συνθήκη), στην οποία αναφέρεται ότι η Λιθουανία πληροί τις αναγκαίες προϋποθέσεις για την υιοθέτηση του ευρώ και ότι η παρέκκλιση της Λιθουανίας καταργείται με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2015.

Σε περίπτωση θετικής απόφασης, το Συμβούλιο θα πρέπει στη συνέχεια να θεσπίσει την τιμή μετατροπής μεταξύ του ευρώ και του λιθουανικού λίτας που θα ισχύσει από την 1η Ιανουαρίου 2015.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98 του Συμβουλίου σχετικά με τις τιμές μετατροπής του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που υιοθετούν το ευρώ¹ καθορίζει τις αμετάκλητες ισοτιμίες μετατροπής για τα 18 κράτη μέλη που συμμετέχουν επί του παρόντος στο ευρώ (Βέλγιο, Γερμανία, Εσθονία, Ελλάδα, Ισπανία, Γαλλία, Ιρλανδία, Ιταλία, Κύπρος, Λετονία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Κάτω Χώρες, Αυστρία, Πορτογαλία, Σλοβενία, Σλοβακία και Φινλανδία). Ωστόσο, για να επεκταθεί το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού αυτού στο λιθουανικό λίτας, πρέπει να προστεθεί στον κανονισμό αυτό αναφορά στο εν λόγω νόμισμα. Αυτό είναι το αντικείμενο της παρούσας πρότασης.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Η επίσημη διαδικασία που ακολουθείται κατόπιν της πρότασης της Επιτροπής για κανονισμό του Συμβουλίου περιλαμβάνει διαβούλευση με την ΕΚΤ. Οι συζητήσεις με τα κράτη μέλη σχετικά με τις προκλήσεις της οικονομικής πολιτικής σε αυτά διεξάγονται τακτικά στο πλαίσιο διαφόρων θεμάτων που εξετάζονται στην Οικονομική και Δημοσιονομική Επιτροπή, στο Συμβούλιο ECOFIN και στην Ευρωομάδα. Σε αυτές περιλαμβάνονται οι άτυπες συζητήσεις για θέματα που αφορούν ειδικά την προετοιμασία της επακόλουθης εισόδου στη ζώνη του ευρώ (περιλαμβανομένων των πολιτικών περί των συναλλαγματικών ισοτιμιών). Ο διάλογος με τους ακαδημαϊκούς κύκλους και λοιπά ενδιαφερόμενα μέρη διεξάγεται στο πλαίσιο συσκέψεων/σεμιναρίων και σε ad hoc βάση.

Οι οικονομικές εξελίξεις στη ζώνη του ευρώ και τα κράτη μέλη αξιολογούνται στο πλαίσιο των διαφόρων διαδικασιών συντονισμού και εποπτείας των οικονομικών πολιτικών (ιδίως στο πλαίσιο του άρθρου 121 της Συνθήκης), καθώς και στο πλαίσιο της τακτικής παρακολούθησης και ανάλυσης από πλευράς της Επιτροπής όσον αφορά τις ειδικές ανά χώρα εξελίξεις και τις εξελίξεις σε ολόκληρη τη ζώνη του ευρώ (περιλαμβανομένων των προβλέψεων, των τακτικών σειρών εκδόσεων, της παροχής πληροφοριών προς την ΟΔΕ, το ECOFIN και την Ευρωομάδα). Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας και με την εφαρμοζόμενη πρακτική, δεν θεωρείται αναγκαία η εκπόνηση επίσημης εκτίμησης επιπτώσεων.

¹ ΕΕ L 359 της 31.12.1998, σ. 1.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

3.1. Νομική βάση

Νομική βάση της παρούσας πρότασης είναι το άρθρο 140 παράγραφος 3 της Συνθήκης, σύμφωνα με το οποίο το Συμβούλιο θεσπίζει την τιμή μετατροπής με την οποία το ευρώ θα αντικαταστήσει το εθνικό νόμισμα του κράτους μέλους για το οποίο έχει καταργηθεί η παρέκκλιση δυνάμει του άρθρου 140 παράγραφος 2 της Συνθήκης.

Το Συμβούλιο αποφασίζει με ομοφωνία των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ και του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, έπειτα από πρόταση της Επιτροπής και κατόπιν διαβουλεύσεων με την ΕΚΤ.

3.2. Επικουρικότητα και αναλογικότητα

Η πρόταση εμπίπτει στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης. Ως εκ τούτου, δεν εφαρμόζεται η αρχή της επικουρικότητας.

Η παρούσα πρωτοβουλία δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του στόχου της και είναι συνεπώς σύμφωνη με την αρχή της αναλογικότητας.

3.3. Επιλογή του νομικού μέσου

Ο κανονισμός αποτελεί τη μόνη κατάλληλη νομική πράξη για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2866/98 του Συμβουλίου σχετικά με τις τιμές μετατροπής του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που υιοθετούν το ευρώ.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει επίπτωση στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

5. ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΜΕΡΟΥΣ ΑΡΘΡΩΝ

5.1. Άρθρο 1

Η προτεινόμενη ισοτιμία είναι η ισχύουσα σήμερα κεντρική ισοτιμία του λιθουανικού λίτας στον μηχανισμό συναλλαγματικών ισοτιμιών (ΜΣΙ ΙΙ).

Όπως και για τα άλλα νομίσματα και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1103/97² του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένες διατάξεις που αφορούν την εισαγωγή του ευρώ, η τιμή μετατροπής καθορίζεται με έξι χαρακτηριστικά ψηφία.

5.2. Άρθρο 2

Το άρθρο αυτό ορίζει την 1η Ιανουαρίου 2015 ως ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού, εξασφαλίζοντας έτσι ότι η εφαρμογή του είναι συμβατή με το χρονοδιάγραμμα των λοιπών πράξεων του Συμβουλίου για την υιοθέτηση του ευρώ από τη Λιθουανία, δηλαδή με την ημερομηνία κατάργησης της παρέκκλισης και την ημερομηνία έναρξης ισχύος των λοιπών μέτρων που είναι αναγκαία για την εισαγωγή του ευρώ στη Λιθουανία.

² EE L 162 της 19.6.1997, σ. 1.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2866/98 σχετικά με τις τιμές μετατροπής του ευρώ για τη Λιθουανία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 140 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής³,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας⁴,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- 1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98⁵ του Συμβουλίου καθορίζει τις τιμές μετατροπής έναντι του ευρώ από την 1η Ιανουαρίου 1999.
- 2) Σύμφωνα με το άρθρο 4 της πράξης προσχώρησης του 2003, η Λιθουανία είναι κράτος μέλος με παρέκκλιση, κατά την έννοια του άρθρου 139 παράγραφος 1 της Συνθήκης.
- 3) Σύμφωνα με την απόφαση 2014/.../ΕΥ του Συμβουλίου της...⁶, η Λιθουανία πληροί τις αναγκαίες προϋποθέσεις για την υιοθέτηση του ευρώ και η παρέκκλιση για τη Λιθουανία καταργείται με ισχύ από την 1 Ιανουαρίου 2015.
- 4) Η εισαγωγή του ευρώ στη Λιθουανία απαιτεί τη θέσπιση της τιμής μετατροπής μεταξύ του ευρώ και του λιθουανικού λίτας. Η εν λόγω τιμή μετατροπής θα πρέπει να είναι 3,45280 λίτας για ένα ευρώ και αντιστοιχεί στην ισχύουσα σήμερα κεντρική ισοτιμία του λίτας στον μηχανισμό συναλλαγματικών ισοτιμιών (ΜΣΙ ΙΙ).
- 5) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2866/98, παρεμβάλλεται η ακόλουθη γραμμή μεταξύ των τιμών μετατροπής για το λετονικό λατς και το λουξεμβουργιανό φράγκο:

³ ΕΕ C της ... , σ..

⁴ ΕΕ C της ... , σ..

⁵ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98 του Συμβουλίου της 31ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τις τιμές μετατροπής μεταξύ του ευρώ και των νομισμάτων των κρατών μελών που υιοθετούν το ευρώ (ΕΕ L 359 της 31.12.1998, σ. 1).

⁶ Απόφαση 2014/.../ΕΕ του Συμβουλίου, της..., σχετικά με την υιοθέτηση του ευρώ από τη Λιθουανία στις 1 Ιανουαρίου 2015 [...]

«= 3,45280 λιθουανικό λίτας.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την 1 Ιανουαρίου 2015.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Στρασβούργο,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*